

## 第一六類

### 注釈

第一六〇四・一三号、第一六〇四・一五号から第一六〇四・二〇号までの各号及び第一六〇五・二〇号の適用上、東南アジア諸国連合の加盟国である第三国（ASEAN）の領域において漁ろうにより得られる非原産材料又は東南アジア諸国連合の加盟国である第三国（ASEAN）において登録され、かつ、当該第三国（ASEAN）の旗を掲げて航行する船舶により当該第三国（ASEAN）の領海に属しない海から得られる非原産材料は、当該非原産材料が製品の生産に使用される締約国の領域に次のいずれかの態様により輸送されなければならない。

- (i) 当該第三国からの直接輸送
- (ii) 積替え又は一時蔵置のための他の第三国を経由した輸送。ただし、当該他の第三国において積卸し及び当該非原産材料を良好な状態に保存するその他の作業以外の作業が行われていない場合に限る。

## Chapter 16

### Note:

For the purposes of subheading 1604.13, 1604.15 through 1604.20 and 1605.20, a non-originating material obtained by fishing in the territory of a third State which is a member country of the ASEAN or taken by vessels, which are registered in and sail under the flag of a third State which is a member country of the ASEAN, from the sea outside the territorial sea of that third State shall be transported to the territory of the Country where the non-originating material is used for the production of a good :

- (i) directly from that third State; or
- (ii) through other third States for the purpose of transit or temporary storage in warehouses in such third States, provided that it does not undergo operations other than unloading, reloading or any other operation to preserve it in good condition.

## 第一八類

### 注釈

第一八〇三・一〇号及び第一八〇五・〇〇号から第一八〇六・一〇号までの各号の適用上、東南アジア諸国連合の加盟国である第三国において収穫され、採取され、又は採集される非原産材料は、当該非原産材料が產品の生産に使用される締約国の領域に次のいずれかの態様により輸送されなければならない。

- (i) 当該第三国からの直接輸送
- (ii) 積替え又は一時蔵置のための他の第三国を経由した輸送。ただし、当該他の第三国において積卸し及び当該非原産材料を良好な状態に保存するその他の作業以外の作業が行われていない場合に限る。

## Chapter 18

### Note:

#### For the purposes of subheading

1803.10 and 1805.00 through 1806.10, a non-originating material harvested, picked or gathered in a third State which is a member country of the ASEAN shall be transported to the territory of the Country where the non-originating material is used for the production of a good:

- (i) directly from that third State; or
- (ii) through other third States for the purpose of transit or temporary storage in warehouses in such third States, provided that it does not undergo operations other than unloading, reloading or any other operation to preserve it in good condition.

## 第一九類

### 注釈

第一九〇五・九〇号の適用上、

- (a) 東南アジア諸国連合の加盟国である第三国において完全に生産される非原産材料は、当該非原産材料が產品の生産に使用される締約国の領域に次のいずれかの態様により輸送されなければならない。
  - (i) 当該第三国から直接の輸送
  - (ii) 積替え又は一時蔵置のための他の第三国を経由し輸送。ただし、当該他の第三国において積卸し及び当該非原産材料を良好な状態に保存するその他の作業以外の作業が行われていない場合に限る
- (b) 東南アジア諸国連合の加盟国である第三国において完全に生産される非原産材料であつて產品の生産に使用されるものは、いずれかの締約国又は東南アジア諸国連合の加盟国である第三国領域において収穫され、採取され、又は採集される材料から生産されるものに限る。

## Chapter 19

### Note:

For the purposes of subheading 1905.90:

- (a) a non-originating material produced entirely in a third State which is a member country of the ASEAN shall be transported to the territory of the Country where the non-originating material is used for the production of a good:
  - (i) directly from that third State; or
  - (ii) through other third States for the purpose of transit or temporary storage in warehouses in such third States, provided that it does not undergo operations other than unloading, reloading or any other operation to preserve it in good condition; and
- (b) a non-originating material produced entirely in a third State which is a member country of the ASEAN and used in the production of a good shall be limited to those produced from materials harvested, picked or gathered in the territory of either Country or a third State which is a member country of the ASEAN.

## 第二〇類

### 注釈

第二〇・〇一項、第二〇・〇六項、第二〇〇三・一〇号から第二〇〇五・九〇号までの各号及び第二〇〇九・八〇号の適用上、

- (a) 東南アジア諸国連合の加盟国である第三国において収穫され、採取され、採集され、又は完全に生産される非原産材料は、当該非原産材料が產品の生産に使用される締約国の領域に次のいずれかの態様により輸送されなければならない。
  - (i) 当該第三国からの直接輸送
  - (ii) 積替え又は一時蔵置のための他の第三国を経由した輸送。ただし、当該他の第三国において積卸し及び当該非原産材料を良好な状態に保存するその他 の作業以外の作業が行われていない場合に限る。
- (b) 東南アジア諸国連合の加盟国である第三国において完全に生産される非原産材料であって產品の生産に使用されるものは、いずれかの締約国又は東南アジア諸国連合の加盟国である第三国 の領域において収穫され、採取され、又は採集される材料から生産されるものに限る。

### Chapter 20

#### Note:

For the purposes of heading 20.01 and 20.06, and subheading 2003.10 through 2005.90 and 2009.80:

- (a) a non-originating material harvested, picked, gathered or produced entirely in a third State which is a member country of the ASEAN shall be transported to the territory of the Country where the non-originating material is used for the production of a good:
  - (i) directly from that third State; or
  - (ii) through other third States for the purpose of transit or temporary storage in warehouses in such third States, provided that it does not undergo operations other than unloading, reloading or any other operation to preserve it in good condition; and
- (b) a non-originating material produced entirely in a third State which is a member country of the ASEAN and used in the production of a good shall be limited to those produced from materials harvested, picked or gathered in the territory of either Country or a third State which is a member country of the ASEAN.

## 第一一部

### 注釈1

第五〇類から第五五類までの各類及び第六〇類の適用上、浸染し、又はなせんする工程については、以下の二以上の作業を伴わなければならない。

- (1) 抗菌防臭加工
- (2) 防融加工
- (3) 防蚊加工
- (4) 抗ピル加工
- (5) 帯電防止加工、制電加工
- (6) しわ加工
- (7) 漂白
- (8) ブラッシング
- (9) バフ加工
- (10) 抜蝕加工、オパール加工
- (11) カレンダ仕上げ
- (12) 圧縮収縮仕上げ
- (13) 防しわ加工
- (14) 蒸じゅう、デカタイジング
- (15) 消臭加工
- (16) イージーケア加工
- (17) エンボス加工
- (18) エメリ加工
- (19) 難燃加工
- (20) 植毛、フロック加工、電着加工
- (21) 発泡なせん
- (22) 液体アンモニア加工
- (23) マーセライズ加工
- (24) 制菌加工
- (25) 縮じゅう
- (26) モアレ仕上げ
- (27) 透湿防水加工
- (28) はつ油加工
- (29) オーガンジ加工
- (30) 減量加工
- (31) 芳香加工
- (32) リラックス処理

- (33) リップル加工
- (34) シュライナ加工
- (35) せん毛、シャリング
- (36) 防縮加工
- (37) ソイルガード加工(SG加工)
- (38) ソイルリリース加工(SR加工)
- (39) ストレッチ加工
- (40) 防ダニ加工
- (41) UVカット加工
- (42) ウオッシュ・アンド・ウェア加工(W&W加工)
- (43) 吸水加工
- (44) 防水加工
- (45) はっ水加工
- (46) ウエットデカタイジング
- (47) 防風加工
- (48) 針布起毛

## 注釈2

第五〇・〇七項、第五一・〇六項から第五一・一三項までの各項、第五二・〇四項から第五二・一二項までの各項、第五三・〇九項から第五三・一一項までの各項、第五四・〇七項、第五四・〇八項、第五五・〇八項から第五五・一六項までの各項、第五六・〇四項から第五六・〇九項までの各項、第五七・〇一項から第五七・〇五項までの各項、第五八・〇一項から第五八・一一項までの各項、第五九・〇二項、第五九・一〇項、第六〇・〇一項から第六〇・〇六項までの各項、第六一・〇一項から第六一・一七項までの各項、第六二・〇一項から第六二・一七項までの各項及び第六三・〇一項から第六三・一〇項までの各項の適用上、他方の締約国又は東南アジア諸国連合の加盟国である第三国領域において、完全にカードし、若しくはコームされ、紡績され、浸染し、若しくはなせんされ、製織され、又はメリヤス編みし、若しくはクロセ編みされた非原産材料は、当該非原産材料が產品の生産に使用される締約国の領域に次のいずれかの態様により輸送されなければならない。

- (a) 当該他方の締約国又は当該第三国領域からの直接輸送
- (b) 積替え又は一時蔵置のための他の第三国を経由した輸送。ただし、当該他の第三国において積卸し及び当該非原産材料を良好な状態に保存するその他の作業以外の作業が行われていない場合に限る。

Note 1:

For purposes of Chapter 50 through 55 and 60, the dyeing or printing process shall be accompanied by two or more of the following operations:

- (1) antibacterial finish;
- (2) antimelt finish;
- (3) antimosquito finish;
- (4) anti-pilling finish;
- (5) antistatic finish;
- (6) artificial creasing;
- (7) bleaching;
- (8) brushing;
- (9) buff finish;
- (10) burn-out finish;
- (11) calendering;
- (12) compressive shrinkage;
- (13) crease resistant finish;
- (14) decatizing;
- (15) deodorant finish;
- (16) easy-care finish;
- (17) embossing;
- (18) emerising;
- (19) flame resistant finish;
- (20) flock finish;
- (21) foam printing;
- (22) liquid ammonia process;
- (23) mercerization,
- (24) microbial control finish;
- (25) milling;
- (26) moare finish;
- (27) moisture permeable waterproofing;
- (28) oil-repellent finish;
- (29) organdie finish;
- (30) peeling treatment;
- (31) perfumed finish;
- (32) relaxation;
- (33) ripple finish;

- (34) schreiner finish;
- (35) shearing;
- (36) shrink resistant finish;
- (37) soil guard finish;
- (38) soil release finish;
- (39) stretch finish;
- (40) tick-proofing;
- (41) UV cut finish;
- (42) wash and wear finish;
- (43) water absorbent finish;
- (44) waterproofing;
- (45) water-repellent finish;
- (46) wet decatizing;
- (47) windbreak finish; or
- (48) wire raising.

Note 2:

For the purposes of heading 50.07, 51.06 through 51.13, 52.04 through 52.12, 53.09 through 53.11, 54.07 through 54.08, 55.08 through 55.16, 56.04 through 56.09, 57.01 through 57.05, 58.01 through 58.11, 59.02, 59.10, 60.01 through 60.06, 61.01 through 61.17, 62.01 through 62.17 and 63.01 through 63.10, a non-originating material which is carded or combed, spun, dyed or printed, woven, or knitted or crocheted entirely in the territory of the other Country or a third State which is a member country of the ASEAN shall be transported to the territory of the Country where the non-originating material is used for the production of a good :

- (a) directly from the territory of that other Country or that third State; or
- (b) through other third States for the purpose of transit or temporary storage in warehouses in such third States, provided that it does not undergo operations other than unloading, reloading or any other operation to preserve it in good condition.

## 第六一類

### 注釈

この類の產品が原產品であるか否かを決定するに当たり、これらの產品について適用される規則は、これらの產品の關稅分類を決定する構成部分についてのみ適用されるものとし、当該構成部分は、これらの產品に係る規則に定める關稅分類の変更の要件を満たさなければならない。

## Chapter 61

### Note:

For the purposes of determining the origin of a good of this chapter, the rule applicable to that good shall only apply to the component that determines the tariff classification of the good and such component must satisfy the tariff change requirements set out in the rule for that good.

## 第六二類

### 注釈

この類の產品が原產品であるか否かを決定するに当たり、これらの產品について適用される規則は、これらの產品の關稅分類を決定する構成部分についてのみ適用されるものとし、当該構成部分は、これらの產品に係る規則に定める關稅分類の変更の要件を満たさなければならない。

## Chapter 62

### Note:

For the purposes of determining the origin of a good of this chapter, the rule applicable to that good shall only apply to the component that determines the tariff classification of the good and such component must satisfy the tariff change requirements set out in the rule for that good.

## 第六三類

### 注釈

この類の產品が原產品であるか否かを決定するに当たり、これらの產品について適用される規則は、これらの產品の關稅分類を決定する構成部分についてのみ適用されるものとし、当該構成部分は、これらの產品に係る規則に定める關稅分類の変更の要件を満たさなければならない。

### Chapter 63

#### Note:

For the purposes of determining the origin of a good of this chapter, the rule applicable to that good shall only apply to the component that determines the tariff classification of the good and such component must satisfy the tariff change requirements set out in the rule for that good.